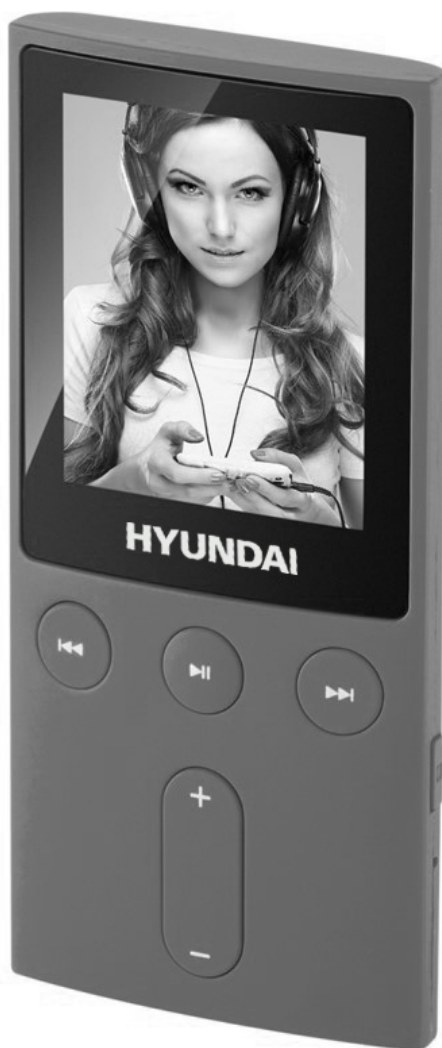


HYUNDAI

MPC 501 FM



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ**



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

WAŻNE: przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję i zachować ją do późniejszego użytku.

WAŻNE INFORMACJE

WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego urządzenia.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, co pozwoli na jego prawidłową obsługę. Po przeczytaniu instrukcji, należy odłożyć ją w bezpieczne miejsce, tak by móc po nią sięgać w przyszłości.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nie umieszczać urządzenia w miejscach, w których panuje wysoka temperatura, wilgotność lub zapylenie. W lecie nie pozostawiać urządzenia w samochodzie z zamkniętymi oknami.
- Nie uderzać ani nie stukać w urządzenie, zwłaszcza w jego ekran TFT, może to spowodować uszkodzenie lub nieprawidłową pracę urządzenia.
- Wybierać odpowiednie natężenie dźwięku. Zmniejszyć głośność lub zakończyć słuchanie, kiedy pojawi się dzwonięcie w uszach.
- Czas pracy na baterii może różnić się w zależności od sposobu użytkowania, producenta i czasu wyprodukowania.
- Nie rozłączać nagle urządzenia podczas formatowania, pobierania lub wysyłania plików, może to spowodować wystąpienie błędów w oprogramowaniu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek utraty danych spowodowane uszkodzeniem lub naprawą urządzenia czy też powstałe w innych okolicznościach. Należy obsługiwać urządzenie prawidłowo, zgodnie ze wskazaniami w instrukcji.
- Urządzenie można ładować zarówno przy włączonym jak i wyłączonym komputerze, podłączając je do aktywnego portu USB.
- Nie rozbierać samodzielnie urządzenia. Do czyszczenia nie używać rozcieńczalników, benzenu ani alkoholu.
- Nie korzystać z urządzenia w miejscach, w których zakazane jest używanie urządzeń elektronicznych, na przykład na pokładzie samolotu.
- Nie używać urządzenia w trakcie marszu czy kierowania samochodem, żeby nie spowodować wypadku drogowego.

WŁAŚCIWOŚCI

Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala 65k full-color (160x128 pikseli)

Funkcje muzyczne: odtwarzanie MP3, WMA, WAV, APE, FLAC

Funkcja wideo: AMV, AVI (Przed oglądaniem należy przekonwertować wszystkie pliki za pomocą narzędzia AMV Converter.)

Obsługa radia FM

Przeglądanie obrazów: JPEG, BMP, GIF

Nagrywanie dźwięku: WAV, MP3

Funkcja czytnika e-booków TXT

Obsługa kart Micro SD

USB 2,0 High-speed

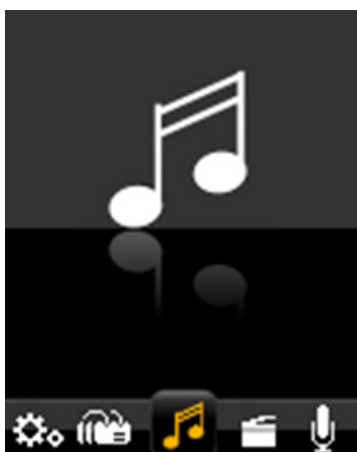
WYGLĄD URZĄDZENIA



Włączanie i wyłączanie urządzenia

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk “▶||”, żeby włączyć urządzenie.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk “▶||”, żeby wyłączyć urządzenie.

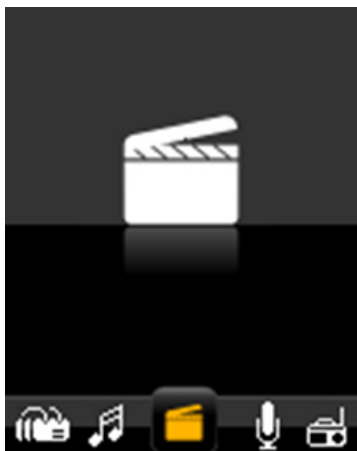
MUZYKA



- 1) Wybrać tryb “**Muzyka**” w menu głównym. Nacisnąć przycisk “▶||”, żeby przejść do trybu odtwarzania muzyki.
- 2) Wybierz pożądany folder.
 - Naciśnij “▶||”, aby rozpocząć/przerwać odtwarzanie.
 - Naciśnij “◀◀/▶▶”, aby przejść do poprzedniej/następnej ścieżki dźwiękowej. Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć w przód lub w tył.
 - Naciśnij “**Głośność +**” lub “**Głośność -**”, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

- 3) Naciśnij **"M"**, aby wejść w menu konfiguracji.
 - Naciśnij **"◀◀/▶▶"**, aby poruszać się po menu.
 - Naciśnij **"▶▶"**, aby potwierdzić wybór ustawień.
 - Naciśnij **"M"**, aby wrócić do poprzedniego kroku lub menu konfiguracji, naciśnij i przytrzymaj, aby wrócić do menu głównego.

FILM/WIDEO

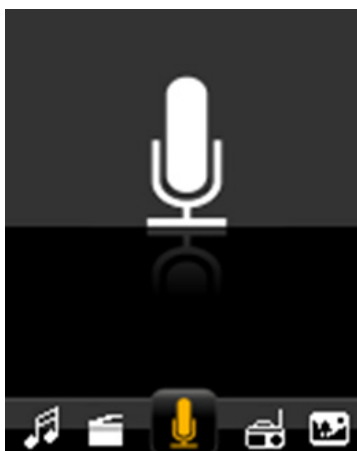


- 1) Wybrać tryb **"Film"** w menu głównym. Nacisnąć przycisk **"▶▶"**, żeby wejść do trybu odtwarzania wideo.
- 2) Wybierz, gdzie chcesz zapisać plik: w folderze lokalnym (**"Główny katalog"**) lub na karcie pamięci (**"Katalog karty"**), następnie wybierz pożądaną nośnik.
 - Naciśnij **"▶▶"**, aby rozpocząć/przerwać odtwarzanie.
 - Naciśnij **"◀◀/▶▶"**, aby przejść do poprzedniej/następnej ścieżki dźwiękowej. Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć w przód lub w tył.
 - Naciśnij **"Głośność +"** lub **"Głośność -"**, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- 3) Naciśnij **"M"**, aby wejść w menu konfiguracji.
 - Naciśnij **"◀◀/▶▶"**, aby poruszać się po menu.
 - Naciśnij **"▶▶"**, aby potwierdzić wybór ustawień.
 - Naciśnij **"M"**, aby wrócić do poprzedniego kroku lub menu konfiguracji, naciśnij i przytrzymaj, aby wrócić do menu głównego.

Format wideo: AMV (160 x 120 pikseli)

(Przed oglądaniem należy przekonwertować wszystkie pliki za pomocą narzędzia AMV Converter.)

NAGRYWANIE



- 1) Wybrać tryb **"Nagrywania"** w menu głównym, nacisnąć przycisk **"▶▶"**, żeby przejść do trybu nagrywania.
- 2) Ustaw parametry nagrywania: nośnik (**"Miejsce"**), format pliku (**"Nagrania format"**) oraz jakość zapisu (**"Ustawić bitrate zapisu"**).

- 3) Wybierz opcję "nagrywanie ("**Rozp. nagryw.**") i naciśnij przycisk "▶||", aby rozpocząć lub przerwać nagrywanie.
- 4) Naciśnij przycisk "**M**", aby zapisać nagrany plik.
- 5) Aby zobaczyć pliki nagrań, wejdź w bibliotekę nagrań ("**Biblioteka nagrań**").

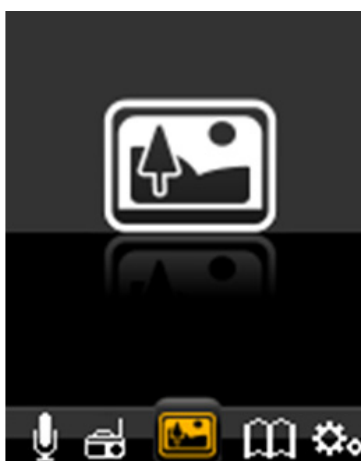
RADIO FM



- 1) Wybrać tryb "**Radio FM**" w menu głównym. Naciskać przycisk "▶||", żeby przejść do trybu Radio FM.
- 2) Wybierz opcję "**Stroj. aut.**", aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji.
 - Naciśnij przycisk "▶||", aby przejść do następnej zapisanej stacji.
 - Naciśnij "**Głośność +**" lub "**Głośność -**", aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- 3) Naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk "◀◀/ ▶▶", aby ręcznie wyszukać pożądaną stację.
- 4) Naciśnij "**M**", aby wejść w menu konfiguracji.
 - Naciśnij "◀◀/ ▶▶", aby poruszać się po menu.
 - Naciśnij "▶||", aby potwierdzić wybór ustawień.
 - Naciśnij "**M**", aby wrócić do poprzedniego kroku lub menu konfiguracji, naciśnij i przytrzymaj, aby wrócić do menu głównego.

UWAGA: w trybie radiowym słuchawki służą jako antena, należy zatem podłączyć je do urządzenia.

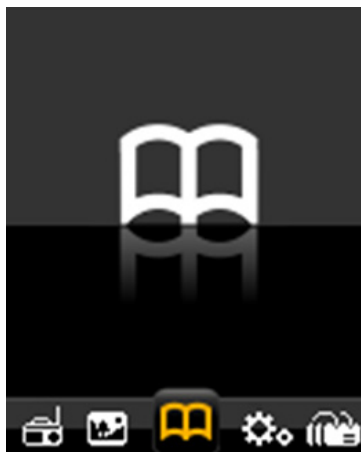
ZDJĘCIA



- 1) Wybrać tryb "**ZDJĘCIA**" w menu głównym. Nacisnąć przycisk "▶||", żeby przejść do trybu przeglądania obrazów.
- 2) Wybierz, gdzie chcesz zapisać plik: w folderze lokalnym ("**Główny katalog**") lub na karcie pamięci ("**Katalog karty**"), następnie wybierz pożądaną nośnik.
 - Naciśnij "▶||", aby rozpocząć odtwarzanie.
 - Naciśnij "◀◀/ ▶▶", aby przejść do poprzedniej/następnej ścieżki dźwiękowej.
 - Naciśnij "**Głośność +**" lub "**Głośność -**", aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

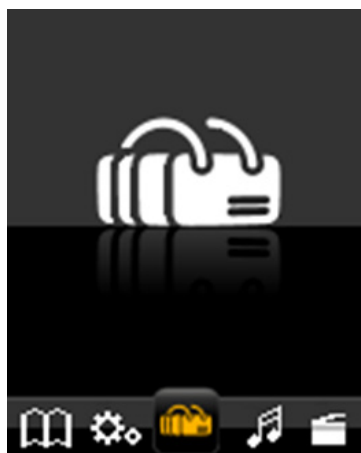
- 3) Naciśnij “M”, aby wejść w menu konfiguracji.
 - Naciśnij “◀◀/▶▶”, aby poruszać się po menu.
 - Naciśnij “▶▶”, aby potwierdzić wybór ustawień.
 - Naciśnij “M”, aby wrócić do poprzedniego kroku lub menu konfiguracji, naciśnij i przytrzymaj, aby wrócić do menu głównego.

TEKST (E-BOOKS)



- 1) Wybrać tryb “E-BOOKS” z menu głównego. Nacisnąć przycisk “▶▶”, żeby przejść do trybu tekstowego.
- 2) Wybierz, gdzie chcesz zapisać plik: w folderze lokalnym (“**Główny katalog**”) lub na karcie pamięci (“**Katalog karty**”), następnie wybierz pożądaną nośnik.
 - Naciśnij “▶▶”, aby rozpocząć odtwarzanie.
 - Naciśnij “◀◀/▶▶”, aby przejść do poprzedniej/następnej ścieżki dźwiękowej.
- 3) Naciśnij “M”, aby wejść w menu konfiguracji.
 - Naciśnij “◀◀/▶▶”, aby poruszać się po menu.
 - Naciśnij “▶▶”, aby potwierdzić wybór ustawień.
 - Naciśnij “M”, aby wrócić do poprzedniego kroku lub menu konfiguracji, naciśnij i przytrzymaj, aby wrócić do menu głównego.

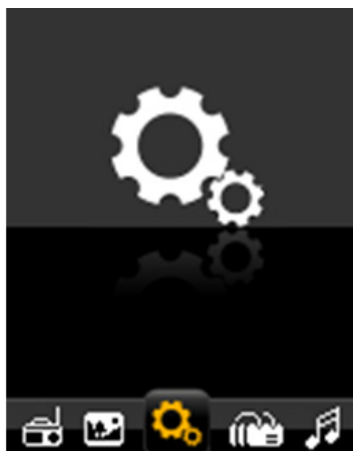
WIDOK FOLDERÓW



- 1) Wybrać tryb “Widok folderów” w menu głównym. Nacisnąć przycisk “▶▶”, żeby przejść do trybu przeglądania plików.
- 2) Wybierz, gdzie chcesz zapisać plik: w folderze lokalnym (“**Główny katalog**”) lub na karcie pamięci (“**Katalog karty**”), następnie wybierz pożądaną nośnik.

UWAGA: Przeglądarka służy do zarządzania danymi dostępnymi w urządzeniu. Funkcja ta pomaga w dostępie do wszystkich plików w urządzeniu, tak by można było nimi w sposób wygodny zarządzać. Z jej poziomu można bezpośrednio wybierać i odtwarzać pliki każdego typu (muzyczne, filmowe etc.).

USTAWIENIA



- 1) Korzystając z przycisków “◀◀” lub “▶▶” wybrać tryb „**Ustaw**” w menu głównym i nacisnąć przycisk “▶▶”, żeby przejść do trybu ustawień.
 - Naciśnij “◀◀/▶▶”, aby poruszać się po menu.
 - Naciśnij “▶▶”, aby potwierdzić wybór ustawień.
 - Naciśnij “M”, aby wrócić do poprzedniego kroku lub menu konfiguracji, naciśnij i przytrzymaj, aby wrócić do menu głównego.

Ładowanie baterii

Bateria jest pełna przy poziomie napięcia 3,7 V. W miarę upływu czasu wypełnienie wskaźnika baterii będzie się zmniejszać. Jeśli wskaźnik będzie pusty, oznacza to, że bateria jest niemal wyczerpana. Należy wówczas ją naładować. Podłączyć kabel USB do złącza USB w komputerze. Pełne naładowanie baterii trwa około 2 godzin.

SPECYFIKACJE

Wymiary	90 x 42 x 9,4 mm
Kolorowy wyświetlacz TFT	Wyświetlacz TFT 1,8 cala; 65k real color, Rozdzielczość: 160 x 128 pikseli
Czytnik kart microSD	Obsługuje karty o pojemności do 128 GB
Prędkość przesyłania danych	High-speed USB 2.0
Format audio	MP3 ,WMA, WAV, APE, FLAC Format nagrywania dźwięku: WAV, MP3
Format wideo	Wideo należy przekonwertować na pliki AMV, AVI
Radio FM	87,5 - 108 MHz
Stosunek sygnału do szumu	85 dB
Maksymalna moc wyjścia słuchawkowego	10 mW + 10 mW
Pamięć Flash	4 GB / 8 GB
Zasilanie	Bateria Li-ion 3,7 V
Czas pracy na baterii	Odtwarzanie muzyki: około 15 godzin.
Temperatura pracy	5 °C do 40 °C
System operacyjny	WINSE/ME/2K/XP/VISTA
Masa	30 g

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Pojemność akumulatora produktu stopniowo maleje. Zmniejszenie pojemności akumulatora występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zużycie urządzenia. Zmniejszenie pojemności akumulatora nie stanowi wady urządzenia.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.hyundai-electronics.pl



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu(stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki).



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu.

Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym

negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chroni środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

ETA Inc niniejszym oświadczam, że produkt MPC501FM jest zgodny z Europejską Dyrektywą nr 2014/53/EU. Pełną EU Deklarację Zgodności można znaleźć na: www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

IMPORTANT: Please read before using and retain for future reference.

IMPORTANT NOTES

INTRODUCTION

- Thank you for buying our product.
- Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

PRECAUTIONS

- Do not put the player in areas with high temperature, humidity or dust, especially not in the car with the windows closed in summer.
- Do not knock or hit the player, especially the screen in order to avoid TFT being damaged or displaying content abnormally.
- Select suitable volume, turn down or stop using when you feel a tingle in ears.
- Battery service life may vary from different usage conditions, manufacturer and manufacturing time.
- Do not disconnect the player abruptly during the formatting or uploading and downloading, otherwise, it will cause a program error.
- We will not be held responsible for any obligation for any memory loss caused by product damage, repair or other reasons. Please operate correctly as per the manual.
- The player can be charged whether the device is on or off by connecting it to a running PC's USB port.
- Do not dismantle the player personally or use alcohol, thinner or benzene to clean the surface of the player.
- Do not use the player in the electronics-prohibited area, such as in the plane.
- Do not use the player when driving or walking in order to avoid traffic accidents.

FEATURES

1.8 inch 65K full-color TFT display (160X128 pixel)

Music function: MP3 ,WMA, WAV, APE, FLAC

Video function: AMV, AVI (All video needs to be converted)

FM Radio support

Picture function: JPEG, BMP, GIF

Voice recorder support: WAV, MP3

TXT-book format E-book function

Micro- SD Support

USB2.0 High-speed

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Imported by ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION